

Psa

Chapter 123

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֵלֶיךָ נְשֹׂאתִי אֶת־ עֵינַי הַיֹּשְׁבִי בַשָּׁמַיִם: 1
cantare delle-ascensioni a-te alzo' (*) occhi-di si-sedette nei-cieli
[H8064](#) [H3427](#) [H0853](#) [H5375](#) [H0413](#)

Canto dei pellegrinaggi. A te io alzo gli occhi miei o tu che siedi nei cieli!

הִנֵּה כְּעֵינַי עֲבָדִים אֶל־ יָד אֲרוֹנֵיהֶם כְּעֵינַי שְׂפָחָהּ אֶל־ יָד 2
ecco come-occhi-di servo a mano signore come-occhi-di mano a
[H2009](#) [H5650](#) [H0413](#) [H3027](#) [H0113](#) [H8198](#) [H0413](#) [H3027](#)
נִבְרָתָהּ כֵּן עֵינַי אֶל־ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ שִׂיחָנוּ: 3
]נברתה[cosi' a l'Eterno nostro-Dio per-sempre fu-benigno
[H1404](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0430](#) [H5704](#)

Ecco, come gli occhi dei servi guardano la mano del loro padrone, come gli occhi della serva guardano la mano della sua padrona,

הָנְנוּ יְהוָה חָנְנוּ כִּי־ רָב שָׂבְעָנוּ בְּזוּז: 3
fu-benigno l'Eterno fu-benigno poiche' grande fu-saziato disprezzo
[H3068](#) [H0937](#) [H7646](#)

così gli occhi nostri guardano all'Eterno, all'Iddio nostro, finché egli abbia pietà di noi.

רַבַּת שְׂבַעָהּ לָהּ נַפְשֵׁנוּ הַלְעַג הַשְּׂאֲנִים הַבּוּז לְנַאִיוֹנֵינוּ: 4
grande fu-saziato a-lei anima beffa]השאנים[]לנאיונים[disprezzo
[H7646](#) [H5315](#) [H3933](#) [H7600](#) [H0937](#) [H1349](#)

Abbi pietà di noi, o Eterno, abbi pietà di noi, perché siamo più che sazi di disprezzo. (H123-5) L'anima nostra è più che sazia dello scherno della gente agiata e del disprezzo dei superbi.